

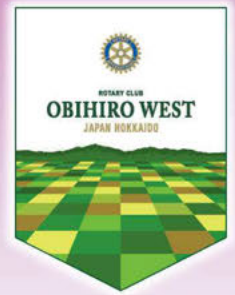


帯広西ロータリークラブ

第2430回例会

2023.5.11

会報



■RI第2500地区スローガン■

ともに紡ごう！
ロータリーの未来へ

■クラブ・テーマ■

新たな半世紀に向かって…RESTART

ゲスト紹介



奥 敏則 会長
帯広商工会議所 事務局長
武田 光史 様
総務会員課主事補
Wongpui Pakwalan(美結) 様
(ウオンパイ パッカラワン)

米山記念奨学生



ファトヒ, アテフェ 様

5月誕生日

酒井 忠之	会員	1937.5.12
上垣香世子	会員	1950.5.13
内海 仁司	会員	1951.5.10
深澤 知博	会員	1956.5.30
飯田 正行	会員	1960.5. 6
宮前 友江	会員	1964.5.17
堂山 啓太	会員	1967.5.20
松原 宏樹	会員	1968.5.27
近藤 真治	会員	1972.5.26
上野 庸介	会員	1973.5.22
松本 和彦	会員	1978.5.25
菊地 竜太郎	会員	1983.5.26

菊池 俊博 プログラム委員長



5月結婚祝

川田 章博	会員	1976.5.29
柳沢 一元	会員	1986.5.31
河合 敏	会員	1989.5. 6
小野 辰夫	会員	1990.5.27
工藤 正宏	会員	1993.5.22
内海 仁司	会員	2007.5.10
中島 良太	会員	2012.5. 5

乾杯

本日誕生日は12名ということで今のこちらの方に並ばれましたけども、まあ5月生まれ、濃い顔ぶれだなと思って見ておりました。せっかくですので、あなたの知らない世界ということで、5月生まれの基本的な性格を発表したいと思います。皆さんは本日の誕生日を迎えられた方々の名簿を見ながら聞いていただければと思います。基本

佐藤 聡 会員



性格、寛容で落ち着きがあり自分のペースで堅実に物事に取り組む安定感のある性格。安定を優先するため変化や刺激に欠けますが、充実して安定した人生を送ります。他人からは地味で面白みに欠け、存在が周囲に埋もれてしまうこともあります。何をしても人並み以上の結果を残す事もでき、総合的な安定感は圧倒的なものがあります。特徴として真面目で義理堅く、約束した事は意地でも守ろうとする。心を穏やかで協調性がある。安定した恋愛や結婚生活を送り、幸せを享受できる。目立ちたいけど恥ずかしがり屋的なところがある。慎重で警戒心も強く決断までに時間がかかる。損得で物事を判断することが多く、時にはケチな人と誤解されることもある。金銭感覚が現実的で、人知れず地味に貯蓄をしている。これが今回ここに並べられた方々の特徴だと思っております。ただし何事にも例外がありますので、当てはまるかどうかは各自の努力次第かなという風に思ってます。それでは乾杯の音頭を取らせていただきます。本日の誕生日祝い、それから結婚祝いを迎えられた方々を祝しまして乾杯。

会長報告

奥 敏則 会長

皆さんこんにちは。会長報告をいたします。

ゴールデンウィークも終わりましたが、皆さんはどう過ごされましたでしょうか。ゴールデンウィークがあけた5月8日から新型コロナウィルスは、インフルエンザなどと同じ5類に引き下げられました。法律に基づいて政府や都道府県などがとる措置が変わります。患者への入院勧告・外出制限・感染者の把握など医療的な措置が変わるほか、医療費も全額公費による負担から、一部自己負担などへ移行していくようです。しかし、症状の重さには変わりはありませんし、後遺症で悩まれている方も多勢いると聞いております。

残念なことに、先月の最終夜間例会が行われた後で、コロナの感染者が何名か出てしまいました。今までかからないように努力していただいていたにもかかわらず、このようなことになってしまい大変申し訳ないという気持ちと同時に、大事に至らなくてよかったですと安心しております。5類へ移行して、マスクなどの縛りがなくなる一方で、感染者が増えてしまうのではないかと葛藤がこれから続くとは思いますが、これから家庭集会やクラブ協議会が夜続きます。是非とも自分の身は自分でしっかりと守っていただくようお願いいたします。



会長 奥 敏則 副会長 高田 晃一 会場監督理事 長平 圭太 発行：広報委員会 (副)板倉 利幸
幹事 森 房明 副会長 河西 智子 プログラム委員理事 菊池 俊博 委員長 河合 敏 (副)所 輝泉



例会日/木曜日 12時30分～13時30分 例会場/北海道ホテル 帯広市西7条南19丁目1 (TEL 21-0001)
創立/1972年2月24日 事務局/帯広経済センタービル東館3階 TEL 25-7347 (直通) FAX 28-6033

さて皆さんは、5月6日に行われたイギリスのチャールズ国王の戴冠式をご覧になったでしょうか？あれほどまでに伝統的で歴史のあるあのような儀式において、今の時代に合わせて新たに取り入れたものがありました。それは、ロータリークラブが最重要課題としているDEI・多様性です。式典には、さまざまに肌の色をした人種の方々やキリスト教以外の宗教の代表が大勢出席し、女性の出る場面も非常に多く演出をされておりまして。日本人にはなかなか分からないところではありますが、これほどまでに配慮しなければならないのかと驚かされました。

実は、連休中に、Zoomではありましたが、北海道の残り半分でありますRI第2510地区のRLIの研修会に参加してきました。2500地区では行われていない卒業コースの勉強会でした。青森の2830地区のバスターガバナーや静岡・山梨の2620地区のガバナーエレクトが講師役として進行していきましたが、実にプログラムの1/3を割いて行われたのがDEIについてでした。いかにRI国際ロータリーがDEIに力を入れているかが分かります。小谷ノミニーも地区のDEI担当の委員長もされておられることは皆さんご存じだと思いますが、もう既にいろいろところでDEIについての講演をされておりまして、ガバナー年度になった時には、やはり地区の主要な活動指針の中にはこのことが入ってくるんだと思います。このDEIについては、少なからず戸惑いを見せている日本のロータリアンがいることは事実ですし、最近のロータリーは、特にDEIについては、カタカナ文字を使ったり、横文字をそのまま使っていることが多々あるので、こういったことが今のロータリークラブをつまらなくしていると思っっている方も大勢いらっしゃると思います。しかしながら、自分の場合は、講習や勉強をしていくうえで、やはり大切なものだと気づかせてもらいました。やはり、ロータリーをいろんな角度で勉強することは必要だと思いました。以上会長報告を終わります。

会務報告

- ①帯広RC、移動例会開催のご案内
 日時 5月17日(水)午後0時30分
 場所 児童養護施設十勝学園
- ②帯広西RC、次年度第2回クラブ協議会開催のご案内

森 房明 幹事



- 日時 5月18日(木)午前11時(例会前)
 場所 北海道ホテル
 出席義務者 次年度理事・役員・委員
 (対象者には既にご案内済です)
- ③帯広南RC、5月22日(月)の例会は、休会と致します。
- ④帯広西RC、次年度第3回クラブ協議会開催のご案内
 (次年度ガバナー補佐訪問)
 日時 5月25日(木)午前11時
 場所 北海道ホテル
 出席義務者 次年度理事・役員・委員長・入会3年未満会員
 (対象者には既にご案内済です)
- ③帯広西RC、夜間例会開催のご案内
 日時 5月25日(木)午後6時30分
 場所 北海道ホテル
 ※アルコールがでますので、飲まれる方は運転をお控えください。
- ④帯広南RC、移動例会開催のご案内
 日時 5月29日(月)午前11時
 場所 おびひろ動物園
- ⑤例会終了後、定例理事会を開催いたします。

ニコニコ献金 親睦活動委員会 堂山 啓太 会員

天野 清一 会長エレクト
 来週18日、第2回クラブ協議会あります。例会前に行いますので、本日ニコニコします。
 役員理事委員長の皆様、気合を入れて宜しくお願いします。



佐藤 聡 会員
 苦節5年、やっと十勝ラクレットチーズがGI認証を受ける事が出来ました。これで海外のコピー商品を排除する事ができます。

上野 裕司 会員
 サイゴンRCと交流してきました。

太田 豊 国際奉仕委員長
 本日ゲストをおまねきして3回目の担当例会です。宜しくお願いします。

ニコニコ	5月11日	16,000円
献金	累計	560,000円 (5月11日現在)

◆プログラム

太田 豊 国際奉仕委員長



今年度奥会長からは今後西クラブとして継続できる国際奉仕を模索して欲しいとの命を受けました。今日で三回目の担当例会となりますが一回目の担当例会では帯広商工会議所のご縁でJICA草の根交流事業でタイ チェンマイと接点のあったJICA北海道帯広センターより木全代表をゲストにJICAの役割や改修された新しいセンターの内容についてお話を頂きました。第二回目の担当例会は金澤副委員長に「西クラブの国際奉仕のこれまでの歩みとこれから」と題しかつてモンゴルにたいして十余年に渡った支援と改めてロータリーにおける国際奉仕とは何かとか歴史的経緯等の勉強も含めた内容の担当させて頂き、過去に行われた実践例の紹介などお話頂きました。

本日はそのまとめとして帯広商工会議所より事務方トップの武田局長と2022年より会議所に就職されたタイ人のウオンパイ パッカランさんにお越しいただき、すでに組織されている帯広タイ・チェンマイ交流協会と連携した国際奉仕活動ができないかを「タイ・チェンマイと帯広の架け橋」と題し例会を進めてまいります。

「タイ・チェンマイと帯広の架け橋」

帯広商工会議所 事務局長 武田 光史 様
 総務会員課主事補 Wongpui Pakwalan (美結) 様
 (ウオンパイ パッカラン)



帯広商工会議所 事務局長 武田 光史 様
 2014年3月、帯広商工会議所はJICA草の根技術協力事業の事前調査として初めてチェンマイを訪問しました。当所としJICA事業を実施するのはこのプロジェク

トが初めての取り組みでした。アセアン地域でも経済発展が進みGDPも高いタイとマレーシアをターゲット国としてスタートしました。その様な中「世界の台所」を目指すタイではチェンマイを中心に「フードバレーの政策」が検討されているという情報を得て訪問することに

なりました。2014年11月、JICA草の根技術協力事業の一環として、帯広商工会議所の訪問団はチェンマイ商業会議所や工業連盟(FTI)を訪問しました。チェンマイでのフードバレーは工業連盟(FTI)が中心となって進めていました。十勝の食を紹介するセミナーをチェンマイで初めて開催しました。余談となりますが日本の商工会議所という組織の代わりに、タイには商業会議所と工業連盟という二つの組織がそれぞれ工業省、商業省と連携する形で運営されております。2015年2月、タイ農業省畜産開発局(DLD)の協力を得て、チェンマイで初めて乳製品加工の技術研修を行いました。フードバレーの取り組みや今後の活動について意見交換しました。2015年6月と8月には、タイ農業省畜産開発局(DLD)のメンバーが帯広で初めて酪農や乳製品加工の技術研修を行いました。2016年からは草の根技術協力事業が第二期に入り、チェンマイではLANNA EXPOやWorld FAIRなどに出席したり、牛肉のカットや調理方法、和食の料理教室など技術移転に取り組みました。

これらの技術講習は、チェンマイで日本食レストランはあるがタイ人が運営している。「本物の日本料理を食べたいので教えて欲しい」というニーズからの取り組みでした。日本では、十勝の企業やビジネスマッチング、チーズづくりの技術研修などの事業を実施しました。また十勝を代表する食のイベント「とちまちマルシェ」には毎年チェンマイのブースを出店しました。マッサマンカレーは人気のメニューとなりました。

JICA技術協力の枠組みを超えた交流を目指すため、帯広チェンマイ交流協会が2017年5月29日設立されました。同協会では民間レベルによる文化、スポーツ及び経済交流の促進を目指し、インターンシップの受入れも行われました。帯広畜産大学とチェンマイ大学との交流も進みました。そして帯広の地域活性化モデル「北の屋台」の体験を通じ、チェンマイで再現しようと言う「屋台プロジェクト」が発案されました。着々と準備が進められ2018年6月のLanna EXPOで「南の屋台」が実現し、「チェンマイの材料」「日本の技術」と両地域の協働により豚丼・牛丼・ラーメン・寿司などの屋台が運営されました。

Lanna EXPOに出展した屋台のご紹介です。帯広の北の屋台をモデルとした店舗に日本食レシピや調理方法の技術が移転、豚丼、牛丼、寿司などの現地素材を活用したメニューが開発されました。豚丼ははげ天の矢野さん、牛丼はノベルズの西尾さん、寿司は北の屋台の創家さん、ラーメンは三楽の藤本さん、乳製品は十勝野フロマージュの赤部さんなど専門家として現地に派遣し、現地素材で作ったメニューはかなり本格的なものとして仕上がりました。テスト販売を通じて「本物の日本料理を食べたいので教えて欲しい」という現地ニーズに応える取組みとして評価されました。しかしながら設定価格の問題など、今後現地でのビジネス展開に向けての課題も感じることが出来ました。2019年以降、JICA事業が終了となりました。屋台プロジェクトの更なる展開も検討しておりましたが、2020年に入って、世界的なコロナ感染拡大により両地域の交流活動が滞る状況が続きました。2022年4月、タイ人のウオンパイ パッカワランさん(日本名のニックネーム:美結)が帯広商工会議所に大学卒の職員として就職していただきました。きっかけは現地関係者からの紹介ですが、オンラインで面接するなどして採用が決定しました。美結さんは2020年5月にチェンマイ大学を卒業していますので、コロナの影響で2年来日が遅れました。入所して1年を過ぎ、今後はいよいよチェンマイと帯広の懸け橋として活躍が期待されています。2022年6月15日、これまでの活動を更に発展させるため、帯広商工会議所の創立100周年を記念して、帯広商工会議所とタイ工業連盟チェンマイ支局との連携協定を締結しました。コロナ禍のため調印式はオンラインで行われましたが、今後は、経済交流、文化交流、人材交流の促進を図り、今後の両地域の更なる発展を目指して参ります。

帯広商工会議所 総務会員課主事補



Wongpui Pakwalan (美結) 様
(ウオンパイ パッカワラン)

皆さん、サワディーカ。こんにちは。先ほどご紹介いただいたのですが、改めて自己紹介をさせていただきます。わたくし、商工会議所の唯一のタイ人、パッカワラン ウオンパイと申しま本名が長いので、美結と呼ばれています。

西帯広ロータリークラブでお話ししてくださいと太田様から依頼の連絡が頂いたとき、中学生の頃を思い出しました。実は知り合いがRotarianなんです。そのおかげで、中学生の3年間、ずっと第3360地区のRYLAプログラムに参加させていただきました。プログラムの雰囲気もすごく良くて、新しい友達もでき、異文化もちゃんとお互い勉強しながら尊重しました。また、アクティビティをやる時チームワーク力を高めたりお互いに助け合いましたりして本当にいい経験でした。

当時はジャンプのHey! Say! JUMPとアニメの「名探偵コナン」が好きです。どんなことを話しているのか知りたくて、自分で謎を解きたいという夢を持っていましたので、日本語を勉強し始めました。最初は熱心に必死に自分で勉強したんです。でも一人だし、日本語が難しいし、わからないことがたくさんありました。ですが、「ロータリーとして留学行くよ」と毎年毎年Rylaの友達の話聞いて、私もワクワクで、いつか日本に行きたいなと思っていました。日本語を復習したいという気持ちがいっぱい、プログラムに参加していた日本人に話しかけたりしました。本当に楽しい時間でした。私にとってはロータリーにすごく感謝しています。プログラムのおかげで、同級生より早めに色々経験できました。自分は何が好きなのか、何になりたいのか、若い時から自分の夢がわかって、早めに準備できたと思います。素晴らしいプログラム、ありがとうございます。

日本語が話せるようになる夢のために、本当に何年間も頑張ってきました。その結果、いい就職ができました。コロナのせいで来日が2年遅れたんですが、一年だけでも帯広が本当にいい町だと分かっています。自然が豊かで、すごくきれい。観光都市でもあり農業都市でもあり、都会と田舎のバランスがよく調和されていると思います。しかも、十勝から西へも東へも簡単に行けますのでロケも最高、人も優しく、町も住みやすく、住めば住むほど雰囲気がチェンマイに似ているなと思います。でも、2つの困り事があります。寒さと、食べ物が美味しすぎて食べすぎてしまうことです。それ以外は何も困りません。

自己紹介が長すぎて、すみませんでした。それでは、今日のmain topicを話したいと思います。

たくさんの方がタイにいらっしやったことがあると思います。日本みたくそれぞれの地域が各地の特徴や魅力があります。首都のバンコクや海がきれいなプーケットなどよく知っていると思いますが、タイ伝統的な雰囲気がちゃんと残っているチェンマイのことはご存じですか。チェンマイに遊びに行った方がいらっしやるとは思いますが、一応、念のため、チェンマイはどういう街なのか、少し説明させていただきます。

チェンマイの面積は2万km²ぐらいで、十勝の約2倍ぐらいです。広く見えますが、写真のように、ほぼ80%が山と森です。緑の部分ですね。タイの1番2番3番高い山もみんなチェンマイにあります。あと2割は赤い枠の中で、平らと大きな川です。農業・住宅エリアになります。タイの北の方なので、他の地域と比べたら涼しいところですが、一年の平均気温が最高32℃最低20℃ぐらいですが、真冬はもっと下がり、真夏はもっと上がります。一番観光客が多いのは冬です。朝と夜は10℃ちょっと以下で、北部に住んでいない人にはなかなか体験できない気温なのでみんな遊びに来ています。タイ人には少し寒く感じますが、帯広の人にはちょうどいいと思います。一番暑いのは4月で、40℃を超える日も結構あり

ます。人口は179万人ぐらいです。大きい町としてはそんなに多く見えないですが、実際はチェンマイ県内に住んでいても、実家のまま・住所登録しなくてもよいので、学生等の一時住民は数えられていません。

チェンマイは観光が有名です。タイの中でも観光地の数が多い方です。山・滝・花などの自然の豊かさ、祭り・お寺・遺跡などの文化的なもの、ずっと一年中遊べる場所です。説明だけだったら少し眠たくなると思いますので、少しPR動画を見ましょう。観光以外は、林業もしています。森の面積が多いからです。そして川が流れ、栽培しやすいエリアなので、農業も盛んで、米・豆・果物のりゅうがんなどがよくとられています。ローカルの人には農業・林業から収入を取得しています。しかし、先祖から受け継がれてきた農法等で一つのダメージを与えます。煙害の問題です。主な原因が3つあります。栽培方法・チェンマイの気候・森林伐採です。海沿いの南部を除く、タイは季節が3つあります。夏・真夏・超真夏じゃなくて、冬・夏・雨季です。作物の種類によりますが、米を例え、栽培期間は5月-10月です。収穫したら、稲株が残ります。新しい作物を植えるには、整地をしなければならないので一番簡単で早い方法は燃やすことです。タイだけでなく、隣のミャンマーやラオスも同じです。タイには燃やすのは禁止というキャンペーンで野焼きが少なくなっても、隣の国からの風が簡単に吹いてきますので、変化があまりないです。もう一つの理由はタイ北部の気候のせいです。11月-2月の間は私が冬と呼んでも、実はタイ人の一部が乾季と呼んでいます。天気もすごく乾燥していて、地形も森林の山なので、山火事があったら、すぐに広がります。空気の問題ももっとひどくなります。最後の理由は林業です。チェンマイの森林が少なくなりました。毎年違反に勝手に森林伐採(しんりんばっさい)している人がいます。日本では木で物を作ったりしていますが、木を切ったら植えなおしますね。タイでは植林事業などがあまりありません。北部へ旅行するときによく撮影された写真はげ山の写真です。木がなかったら、綺麗な空気も吸えないと思います。この主な3つの理由で、冬、特に2-3月は、空気が一番よくない季節です。冬は天気が一番過ごしやすいのに、煙が危険なので残念なことです。この数年前から、アメリカ環境保護庁により、チェンマイの空気は世界で一番ワーストになったこともあります。この問題はどんな問題よりも解決すべきだと私は思っています。特に国境沿いの学生たちは、経済的にもそうなんですが、都市から離れていて、マスクや空気清浄機などの安全器具は手に入れがたいです。3つのニュースを参考として話させていただきます。一つ目、先ほど話した通り、チェンマイ特に山の方は冬の気温が10℃以下なので、いいジャケットを持っていない子供たちは寒さにも・けむりにも耐えなければならないニュースです。二つ目、けむりの影響を受けた子供の写真です。そして最後に、マスクの寄付のニュースで、マスクをも

らった一部の子供たちが「マスクを知らない・マスクを見たことない」ということなど言っていました。本当に可哀想だと思います。

RYLAプログラムを通し学生の留学等を推進することであり、西帯広ロータリーの事業中古自転車あげたりすることであり、一つ分かってきました。それはロータリーが子どもの成長や教育の重要性を認識していることです。先ほど話した煙害課題は国の問題ですので根本的な原因が解決できないのですが、安全器具や植林活動の促進など、少しでも手伝えたいと思います。特に植林活動は地球の肺を守ることで、子供だけでなく、他の人間にも長期的に助けることができます。これは国際奉仕委員会の方針に沿うのではないかと思います。委員長、西帯広ロータリーの皆様、ご検討宜しくお願い致します。以上。ご清聴ありがとうございました。

太田 豊 国際奉仕委員長

本日はこれから帯広西ロータリークラブが継続できる国際奉仕の可能性を題材にお話しましたが、次年度、次々年度の方針もありますので、検討課題の提案といたしまして先ずは金澤副委員長が次年度国際奉仕委員長になられますのでご検討いただければと思います。ちなみに7月中旬に商工会議所帯広チェンマイ交流協会川田会長・大友専務理事・森会員と会議所三井専務理事、美結さんと常務理事の私6名でタイに行く予定です。

謝辞

奥 敏則 会長

武田様、美結様、今日はどうもありがとうございました。私も二十数年前にチェンマイに、1年に2度ほど行って、学校を建てたり、梅の木の植樹をしてきましたけども、今のチェンマイは多分だいぶ変わっていると思うのでまた行ってみたいという風に思っています。年度が始まる前に先程太田委員長からもお話がありましたように、グローバル補助金を使うような大きな事業を国際奉仕で担当して欲しいという話をしたところ、このチェンマイの話が出てきましたので、情報量の多い商工会議所の皆様方と一緒に何か事業ができればいいというふうに思っておりますので、これからも色々ご指導ください。よろしくお願い致します。本日はどうもありがとうございました。

